



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.3.0. - Ufficio Attivita' Economiche E Concessioni 8.3.0. - Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen	1864	21/05/2021

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI CONTROLLO DEGLI ACCESSI, STRUTTURATO E MONITORATO, PRESSO IL MERCATO SETTIMANALE DEL SABATO, PARTE ALIMENTARE. - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 17.550,00.- (AL NETTO DI IVA) - CODICE C.I.G.: ZEC31AF6E0

BEAUFTRAGUNG FÜR EINE DIENSTLEISTUNG ZUR STRUKTURIERTEN UND ÜBERWACHTEN KONTROLLE DER ZUGÄNGE AM SAMSTAGSWOCHENMARKT, BEREICH LEBENSMITTEL. - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 17.550,00.- (OHNE MEHRWERTSTEUER) - CIG-CODE: ZEC31AF6E0

Vista la delibera di Giunta n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2021-2023.	Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 620 vom 30.09.2020 Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2021-2023.
Vista la Delibera di Consiglio n.95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2021-2023.	Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschuß Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD)-für die Haushaltjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n.96 del 29.12.2020, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione 2021-2023.	Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.
Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2021-2023;	Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2021-2023 genehmigt worden ist.
Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVIO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020- 2022;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "HAUSHALT 2020 - 2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben fuer den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.
Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 " <i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i> " che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;	Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „ <i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i> ", welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.
Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;	Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.
Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;	Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e modificato con delibera del Consiglio Comunale n. 40 del 27.6.2019,;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 abgeändert mit Beschluss Nr. 40 vom 27.6.2019, genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che al fine di prevenire assembramenti e garantire la riduzione del rischio di contagio della popolazione, risulta opportuno in via precauzionale limitare per un ulteriore periodo l'accesso all'area mercatale riservata agli stand alimentari e all'area riservata ai contadini con delle transenne per conteggiare il numero delle persone che accedono all'area in questione da via C. Battisti, via Virgilio, via Amba Alagi e da piazza della Vittoria, area con una superficie complessiva di 5.100 mq, alla quale di conseguenza possono accedere in contemporanea 510 persone se l'accesso all'area mercatale deve essere contingentato, per la regola predeterminata dall'allegato 1 dell'ordinanza contingibile ed urgente n. 20/2021, che prevede di ammettere 1 persona ogni 10 mq;

Es wird vorausgeschickt dass, um Menschenansammlungen zu vermeiden und um das Risiko der Ansteckungsgefahr für die Bevölkerung zu verringern, der Zugang zu den Lebensmittelständen im Marktbereich und zu dem für die Landwirte reservierten Bereich mit der Anbringung von Transennen für einen weiteren Zeitraum vorsichtshalber zu beschränken ist. Besagte Beschränkung für Personen zum Marktbereich über die C. Battististraße, die Virgilstraße, die Amba Alagistraße und den Siegesplatz beträgt dementsprechend auf einer Fläche von 5100 m² und auf welche dementsprechend, aufgrund der Vorgabe von Anlage 1 der Dringlichkeitsmaßnahme Nr. 20/2021 des Landeshauptmannes, 1 Person pro 10 m² zugelassen wird, eine gleichzeitige Anwesenheit von 510 Personen zum kontingentierten Marktbereich.

Che si rende pertanto necessario un servizio di controllo degli accessi strutturato e monitorato presso l'area in questione, creando dei varchi d'accesso presidiati da un numero opportuno di personale specializzato nel servizio d'ordine, al fine di consentire l'accesso, monitorare la situazione e accertare che un numero massimo di 510 clienti (senza contare quindi gli operatori economici) sia presente in contemporanea sull'area di 5.100 mq, in rispetto alla vigente ordinanza contingibile ed urgente del Sindaco, con riferimento alla situazione epidemiologica;

Es wird demnach eine Dienstleistung zur strukturierten und überwachten Zugangskontrolle zu besagtem Marktbereich notwendig, mit der Einrichtung von Zugangsvorrichtungen mit Absperrungen, deren Bewachung mit einer angemessenen Anzahl von Fachpersonal zu gewährleistet ist, um einen strukturierten Zugang zu ermöglichen, die Situation zu überwachen und sicherzustellen, dass eine maximale Anzahl von 510 Kunden (ohne Händler) gleichzeitig auf dem 5.100 Quadratmeter großen Gebiet anwesend ist. Dies in Anbetracht der derzeitigen gültigen bürgermeisterlichen Anordnung aufgrund des epidemiologischen Notstandes

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 26, Absatz 2 L.G. Nr. 16/2015 i.g.F und des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"* zur Kenntnis genommen.

Preso atto che mediante la consultazione dell'elenco telematico di operatori economici messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), ai sensi dell'art. 8, comma 3 del *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"*, si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Società South-Tyrol-Service S.R.L. con sede in Bolzano, Via Buozzi 2/S -, c.f. / Partita Iva 03056630217 risultante in possesso di

Es wird die Einsichtnahme in das telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der *„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen"* zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer South-Tyrol-Service G.m.b.H. mit Sitz in Bozen, Buozzistraße 2/S, Steuer/Mwstnr.: 03056630217 ausgewählt

competenze specifiche in questo settore particolare che presuppone esperienza nell'ambito del servizio d'ordine e di sicurezza.

L'operatore è stato quindi invitato con pec prot.nr. 110943 del 12/05/2021 a presentare un preventivo, per un pacchetto di tre sabati, prorogabile di altri 6 (3 +3), non vincolando in alcun modo l'Amministrazione comunale in quanto la necessità del servizio è strettamente legata all'andamento epidemiologico e da eventuali future ordinanze contingibili e urgenti del Sindaco.

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa di data 13/05/2021, prot N.0112019/2021 ritenuto congruo, per un totale complessivo di Euro 5.850,00- oltre IVA per tre sabati consecutivi, dalle ore 8.00 alle ore 13.00, servizio eventualmente rinnovabile per altri sei sabati, senza vincolo per l'amministrazione, sulla base delle effettive disposizioni a tutela della salute in considerazione dello sviluppo della situazione pandemica;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditoadige.it (prot. n. 110943/2021 del portale www.banditoadige.it);

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto per motivi tecnici il servizio può essere effettuato necessariamente da un unico soggetto.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con

Determina n./Verfügung Nr.1864/2021

wurde, der im Besitz entsprechender Kompetenzen in diesem besonderen Sektor ist, welcher eine weitläufige Kenntnis im Bereich öffentliche Sicherheit und Ordnung voraussetzt. Der Wirtschaftsteilnehmer ist mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 110943 vom 12.05.2021 aufgefordert worden, einen entsprechenden Kostenvoranschlag vorzulegen, für ein Paket von 3 Samstagen, das auf Grundlage der zukünftig getroffenen Gesundheitsschutzmaßnahmen und der dringenden und notwendigen Anordnungen seitens des Bürgermeisters in Hinblick auf die Entwicklung der Pandemie ohne Verpflichtung seitens der Verwaltung um weitere sechs (3 + 3)weitere Samstage verlängert werden kann.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" entspricht.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 13.05.2021, Prot.Nr. 0112019/2021 für eine Gesamtausgabe von Euro 5.850,00- MwSt. ausgenommen, für drei aufeinanderfolgenden Samstage in der Zeit von 8.00 bis 13.00. Der Dienst kann auf der Grundlage der tatsächlichen Gesundheitsschutzmaßnahmen im Hinblick auf die Entwicklung der Pandemie ohne Verpflichtung seitens der Verwaltung um bis zu weitere sechs Samstage verlängert werden.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 110943/2021 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistung aus technischen Gründen, notwendigerweise nur von einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden kann.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung

8.3.0. - Ufficio Attività Economiche E Concessioni
8.3.0. - Amt für Wirtschaftstätigkeiten und Konzessionen

mezzi propri di bilancio,

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

La Direttrice della Ripartizione Patrimonio e Attività Economiche

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di controllo degli accessi, strutturato e monitorato, presso il mercato settimanale del sabato, parte alimentare per la durata di 3 sabati (servizio *prorogabile di sei sabati*) dal mese di maggio 2021, per le motivazioni espresse in premessa, alla Società South-Tyrol-Service S.R.L. con sede in Bolzano, Via Buozzi 2/S -, c.f. / Partita Iva 03056630217 per l'importo di € 5.850,00 (al netto dell'IVA), che comprensivo degli eventuali rinnovi ammonta ad € 17.550,00 (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 13/05/2021 n. prot. N.0112019/2021 rispettate offerta di data 17.05.2021, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di quantificare in € 21.411,00 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi

durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Dies vorausgeschickt,

verfügt

die Direktorin der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- die Dienstleistung zur strukturierten und überwachten Kontrolle der Zugänge am Samstagwochenmarkt, Bereich Lebensmittel für die Dauer von 3 Samstage (der Dienst kann um bis zu sechs weitere Samstage verlängert werden) mit Beginn ab Monat Mai 2021 aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma South-Tyrol-Service G.m.b.H. mit Sitz in Bozen, Buozzistraße 2/S, Steuer/Mwstnr.: 03056630217 für den Betrag von € 5.850,00 (ohne MwSt), der einschließlich Verlängerungen € 17.550,00.- (ohne MwSt) beträgt, zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 13.05.2021 Prot. Nr. 0112019/2021 bzw. des Angebotes vom 17.05.2021 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 21.411,00 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ bei der Auswahl

dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" nella scelta dell'operatore economico;

- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con l'impresa affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2021 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2021;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile

des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,

- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem ausgewählten Unternehmen abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- Zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb vom 2021 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2021 fällig ist;
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2

applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
 - Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	2078	14021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	21.411,00

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
 PICHLER ULRIKE / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

807e8f4807b4d3125ba25efff6661632aa671ad57ad73e596d806d334554e78f - 6304034 - det_testo_proposta_19-05-2021_15-22-44.doc
 41509f42959234fcd4a3bb3af0e14f1246b84a79914cb2a6169aba91974031 - 6304035 - det_Verbale_19-05-2021_15-23-47.doc